



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus: Sue-Hui Chou 2022~Year of Service

Theme of Church~Encounter for Renewal

October 23, 2022

# 4043

## Sunday Service

### 【 ENGLISH MINISTRY SERVICE 】

Corporate Prayer	John Su
Songs Of Praise	Erin Hsu
Welcome & Announcements	John Su
Sermon Scripture: Nehemiah 4:6, 10-14 Title: "How to Deal with Discouragement"	Pr. John Sim
Response Song	Erin Hsu
Benediction	Pr. John Sim

### PASTORAL OFFICE

牧 師 Pastor	蔡維仁 Alfie Tsay	分機 X119	Alfie20465@hotmail.com
義務牧師 Volunteer Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	dermingchen@yahoo.com
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

### ANNOUNCEMENTS

#### [Congregational Meeting]

- Congratulations to all the newly confirmed elders and deacons for 2023! Elders: William Huang, and Jenny Lin Kao. Deacons: Joyce Hunt, Sufen Lin, Renita Paul, John Su, and Tony Tran; Finance auditor: Sharon Wang. Please continue to pray for our leadership team for 2023 as we enter a transitional period in our church.
- For Elder Mike Hsu, Deacons Justin Leu and Solomon Wu, 2022 is them sixth year serving on the council, so 2023 will be their Sabbath year. Thank you for your faithful service
- Thanks for the CM co-workers: Debbie Lee, Candy Tarnng, Lilian Woo, Janis Wang, Rick Wang.

**[Leadership]** For 2023, our council chair will be Elder Jonathan Shen, our vice-chair will be Elder William Huang and Deacon John Su, Elder-Deacon Board Secretary Elder Jenny Lin Kao. Let's praise God for providing faithful leaders and let's keep them in prayer as they serve!

**[English Ministry Pastoral Search]** Committee: Pastor Derming, Elder Mike Hsu, Jonathan Shen, Deacon William Huang, Jenny Lin Kao, Justin Leu, Renita Paul, John Su, Jack Tarnng, Sister Erin Hsu and Sharon Wang.

**[40 days prayer]** The EDB invites brothers and sisters to practice 40 days prayer (10/16-11/24) for a) forming a senior pastor search committee. b) pray that God would provide us with Mandarin and English Congregation pastors according to His will.

**[Thanksgiving]** This year we'll be gathering to celebrate God's goodness and blessings with a potluck lunch on Saturday, Nov 19<sup>th</sup> at 11am-2:30pm.

**[Intercession]** Please continue to pray for the Pr. Jack Lai. After the surgery the numbness in the left hand and the lower half left side remains, doctors in the Neurology and Neurosurgery department will schedule some examinations in Oct and Nov. Please kindly pray, thank you.

### MINISTRIES

**Sunday Service** | 9:30AM. Stay after for sharing and discussion in life groups, followed by lunch.

**Thursday Leadership** | 8PM (every week on Zoom).

**Friday Fellowship** | 8PM (EM worship hall). Join us for dinner at 7PM, Basketball at 6PM.



# 柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師:周淑慧

2022 服事年 ~ 殷勤火熱, 常服事主

2022 年 10 月 23 日

# 4043

2022 教會主題: 瞻仰主榮歷更新

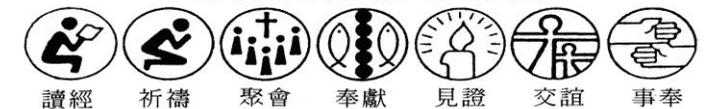
	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:40	主 堂	09:55-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

10/23/2022 台華聯合主日禮拜 9:40 AM

宣召	楊馥鈺 長老
祈禱	楊馥鈺 長老
報告	司會
讚美	讚美團隊
牧禱	陳德明 牧師
奉獻	生命聖詩#461
獻詩	萬福源頭
讀經	尼希米記 1:1~2:8
證道	陳德明 牧師 (從關切進到行動)
聖詩	生命聖詩# 84 榮耀歸主名
祝禱	陳德明 牧師
頌榮	生命聖詩#536
殿樂	安靜默禱/領受差遣

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』

### 基督徒生活七要素



**【成人主日學/Christian Education】**

馬可福音	台華(TM)	黃光旭	11:35am - 12:25pm	主堂
Life Group	英(E)		11:30am - 12:20pm	Social Hall

**【上週統計報告/Previous Week's Attendance & Offering】**

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	94		26	5
主日學 Christian Ed.				
一般奉獻 Tithe			\$5,040.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
奉獻:包括 Zelle	\$500.00			\$100.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
瀏覽 Viewers	41	該週總計 Weekly Total	\$5,640.00
主日學 Christian Ed.		該月累計 Monthly Total	\$33,185.00
		該月預算 Monthly Budget	\$57,692.00

**【本週服事同工/This Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明		John Sim
司會 Presider	楊馥鈺		John Su
敬拜 Worship Lead	張秋貴		Erin Hsu
司琴 Pianist	龔靜玲		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【下週服事同工/Next Week's Ministry Team】**

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	蔡玉玲		Benjamin Chen
司會 Presider	吳聖怡		John Su
敬拜 Worship Lead	許敏又		Erin Hsu
司琴 Pianist	朱虹		
招待 Ushers			
午餐 Lunch Service			

**【教會團契/Fellowships】**

團契	日期	出席
喜樂	週三	
禱告會	週三	9
雅歌	週五	10
迦南	週五	8
華語社青	週五	4
青松	週六	
College/YA	Friday	2
JHM/HSM	Friday	6
詩班	週日	

**【家庭小組/Cell Groups】**

小組	組長	日期	出席
Anaheim	黃秀芳	雙數週一	
Huntington Beach	呂茂財	雙數週一	
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	12
Placentia	黃滿輝	雙數週三	
Fountain Valley	顏青毅	每週三六	4
Irvine	劉小梅	隔週五	
北橙小組	黃壽美	隔週四	

**【事工報告】**

- 感謝主，10/9 和會選出 2023 新任長老-黃文彥、林鳳梅；執事- 蔡孟環、林淑芬、莊瑞璵、蘇秉德、陳俊亮；審計員: 王必馨。感謝他們的忠心擺上，也請兄姊常為長執團隊代禱。
- 長執會選出 2023 年主席沈重彥 (Jonathan Shen) 長老、副主席黃文彥 (William Huang) 長老、副主席蘇秉德 (John Su) 執事、長執會書記林鳳梅 (Jenny Lin Kao) 長老，請常為長執團隊代禱。
- 英文堂聘牧委員會成員：陳德明牧師，許格精長老，沈重彥長老，唐東煥執事，Justin Leu 執事，John Su 執事，Renita Paul 執事，黃文彥執事，林鳳梅執事及許庭瑄 (Erin)，王必馨 (Sharon) 姊妹。
- 長執會邀請兄姊用 40 天(10/16~11/24)為以下事項迫切禱告 a)主任牧師聘牧委員會的組成 b)求神帶領合神心意的華語堂和英文堂牧師來柑縣教會。
- (教育組-成人主日學)馬可福音：風塵僕僕的耶穌本季的成人主日學會研讀馬可福音。它是四福音書中最短的一本，但它所記的歷史事實，比其他三卷福音書更詳盡。它也是四福音書中最早著作的一本。馬可並非追隨在主耶穌身旁的十二使徒之一，為何馬可福音卻有著如此重要的地位？馬可福音中的耶穌是以怎麼樣的身分出現？它要教導信徒的信息如何與我們教會目前的處境相關聯？請弟兄姊妹預備心，主日前先在家預讀 1:21-45，領受神的話語。
- 今年的感恩節聚餐因應疫情需要，將在 11/19 星期六 11am 舉辦。將會應用室內及室外的空間。期待再次與大家一同感恩享受神賜給我們的祝福。歡迎邀請朋友一同參與。
- 下主日 10/30 9:50 台華聯合主日崇拜，證道：蔡玉玲教授《受安慰或作門徒》，王上 19:1-21。

**【團契/小組】**

- 雅歌團契：10/21/22 『信仰.生活分享』。
- 迦南團契：10/21/22 『馬太福音 28』。
- 華青團契：10/21/22 『out reach』。

**【關懷/代禱】**

- 為各小組福音外展計畫得人如魚代禱。
- 妙英姊二週前心臟血管阻塞而昏迷，二次手術後情況仍不穩定。經轉到南加大醫院再次手術，切除壞死的心臟肌塊及修補左右心室中隔的破洞。目前多項器官功能受損，恢復緩慢，尚未脫離險境。請大家繼續為她及家人代禱。
- 請繼續為徐明卿弟兄及紫燕姐的體力、心力代禱。
- 請繼續為顏青毅弟兄的恢復及寶玉姊的精神、體力代禱。
- 請繼續為賴瑞珍牧師的體力恢復代禱。
- 賴俊甫傳道的左下半身及左手的麻痺沒有完全消退。神經內科、神經外科醫師在十月、十一月時將安排一些神經檢查的檢測，請代禱。
- 洪香蘭 & Felice & James/雅芬 & Sam & Joana/賴俊甫/鄭良誠、鄭謝娟娟/錫禮、笑華/邱媽媽/徐明卿/Josephine & Jesiah/ 穎恩及其他身體軟弱兄姐們代禱。

**【會堂/奉獻】**

- 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，蒙神喜悅。
- 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。
- QuickPay with Zelle 的教會收款人為 EFCOC，email 為 [giving@efcoc.org](mailto:giving@efcoc.org)，請在 Memo 處註明奉獻者的英文姓名 (含聯名帳戶)、地址、電話號碼和奉獻用途。

**【靜默小品】活出美好**

我們不是幸運，而是我們蒙恩、蒙福！

「我賜給他們永生，他們永不滅亡，

誰也不能把他們從我手裡奪去。

那位把羊群賜給我的父比一切都大，

也沒有人能把他們從我父的手裡奪去。我與父原為一。」

(約翰福音 10:28-30)

**【每日讀經】**

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
約 9:1-10:21	路 10-11, 約 10:22-42	路 12-13	路 14-15	路 16-17:10	約 11	路 17:11-18:14